

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30486537  |   |  |   |  |   |   |  |  |  |
|---|---|--|---|--|---|---|--|--|--|
| DE  | EN  | FR   | IT  | NL   | ES  | CZ  | HR   | SI   | HU   |
| Stellen Sie sicher, dass der Schließmechanismus der Nebeneingangstür ordnungsgemäß funktioniert und dass die Tür sicher verschlossen ist, wenn sie nicht in Gebrauch ist. | Make sure that the side entrance door locking mechanism is working properly and that the door is securely locked when not in use.                         | Assurez-vous que le mécanisme de verrouillage de la porte d'entrée secondaire fonctionne correctement et que la porte est bien verrouillée lorsqu'elle n'est pas utilisée. | Assicurarsi che il meccanismo di bloccaggio della porta d'ingresso secondaria funzioni correttamente e che la porta sia bloccata saldamente quando non viene utilizzata.      | Zorg ervoor dat het vergrendelingsmechanisme van de secundaire toegangsdeur goed werkt en dat de deur veilig is vergrendeld wanneer deze niet in gebruik is. | Asegúrese de que el mecanismo de bloqueo de la puerta de entrada secundaria funcione correctamente y de que la puerta esté bloqueada de forma segura cuando no esté en uso.       | Ujistěte se, že zamykací mechanismus sekundárních vstupních dveří funguje správně a že jsou dveře bezpečně uzamčeny, když se nepoužívají. | Provjerite radi li mehanizam za zaključavanje sekundarnih ulaznih vrata ispravno i jesu li vrata sigurno zaključana kada se ne koriste.      | Provjerite radi li mehanizam za zaključavanje sekundarnih ulaznih vrata ispravno i jesu li vrata sigurno zaključana kada se ne koriste.      | Győződjön meg arról, hogy a másodlagos bejárati ajtó zárszerkezete megfelelően működik, és az ajtó biztonságosan be van zárva, amikor nem használja. |
| Informieren Sie darüber, dass die Nebeneingangstür nicht als Notausgang verwendet werden sollte und dass Notausgangstüren jederzeit frei von Hindernissen sein müssen.    | Inform that the side entrance door should not be used as an emergency exit and that emergency exit doors must be kept clear of obstructions at all times. | Informez que la porte d'entrée latérale ne doit pas être utilisée comme sortie de secours et que les portes des sorties de secours doivent être dégagées à tout moment.    | Informare che la porta d'ingresso laterale non deve essere utilizzata come uscita di emergenza e che le porte di uscita di emergenza devono essere sempre libere da ostacoli. | Informeer dat de zijingangsdeur niet als nooduitgang mag worden gebruikt en dat nooduitgangsdeuren te allen tijde vrij van obstakels moeten zijn.            | Informar que la puerta de entrada lateral no debe usarse como salida de emergencia y que las puertas de salida de emergencia deben estar libres de obstrucciones en todo momento. | Informujte, že boční vchodové dveře by neměly být používány jako nouzový východ a že dveře nouzového východu musí být vždy bez překážek.  | Obavijestite da se bočna ulazna vrata ne smiju koristiti kao izlaz u nuždi i da se na vratima izlaza u nuždi uvijek moraju nalaziti zapreke. | Obavijestite da se bočna ulazna vrata ne smiju koristiti kao izlaz u nuždi i da se na vratima izlaza u nuždi uvijek moraju nalaziti zapreke. | Tájékoztassa, hogy az oldalsó bejárati ajtót nem szabad vészkijáratként használni, és a vészkijáratí ajtóknak mindig akadálymentesnek kell lenniük.  |
| Erklären Sie die Bedeutung eines sicheren Schließmechanismus und geeigneter Sicherheitsbeschläge, um Einbrüche zu verhindern.   | Explain the importance of a secure locking mechanism and appropriate security fittings to prevent break-ins.  | Expliquez l'importance d'un mécanisme de verrouillage sécurisé et d'un matériel de sécurité approprié pour empêcher les effractions.                                       | Spiegare l'importanza di un meccanismo di chiusura sicuro e di un hardware di sicurezza appropriato per prevenire le effrazioni.  | Leg het belang uit van een veilig vergrendelingsmechanisme en geschikte beveiligingshardware om inbraken te voorkomen.                                       | Explique la importancia de un mecanismo de bloqueo seguro y hardware de seguridad adecuado para evitar robos.   | Vysvětlte důležitost bezpečného zamykacího mechanismu a vhodného bezpečnostního hardwaru, aby se zabránilo vloupání.                      | Objasnite važnost sigurnog mehanizma za zaključavanje i odgovarajuće sigurnosne opreme za sprječavanje provale.                              | Objasnite važnost sigurnog mehanizma za zaključavanje i odgovarajuće sigurnosne opreme za sprječavanje provale.                              | Magyarázza el a biztonságos zárszerkezet és a megfelelő biztonsági hardver fontosságát a betörések megelőzése érdekében.                             |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

FM Türen GmbH  
Herbert-Wehner-Str. 7 59174 Kamen  
info@fm-tueren.de